

主題: 「ようにする・ようになる」和「ことにする・ことになる」的差別? / A 跟 B 的語法
解説/井上老師

目錄

1. 「ようにする・ようになる」の用法
2. 「ことにする・ことになる」の用法

【首先比較看看】

- ① 毎日、野菜を食べるようにしています。(我盡量每天吃蔬菜/自己意志)
- ② 毎日、野菜を食べようになりました。(變得每天吃蔬菜了/客觀事實)
- ③ 日本へ行くことにしました。(決定要去日本了/自己意志)
- ④ 日本へ行くことになりました。(決定要去日本了/客觀事實)

1. 「ようにする・ようになる」の用法

- ① 辞書形・ない形 + ようにする / 説話人的意志 (儘量～)
ようにする / 我要儘量～ (下決心)
→ 明日から歩いて会社に行くようにします。(從明天起我要儘量走路去公司)
ようにしています / 我平常儘量～ (平常的努力)
→ 毎日、野菜を食べるようにしています。(我盡量每天吃蔬菜)
ようにしてください / 請你儘量～ (勸人家)
→ お酒を飲まないようにしてください。(請你儘量不要喝酒)
- ② 辞書形・ない形・可能動詞+ようになる / 客觀的事實 (自然演變)
ようになりました / 變得～
→ 毎日、野菜を食べようになりました。(變得每天吃蔬菜了)
ようになりません / 沒有變得～ (沒辦法～)
→ 日本語が話せるようになりません。(沒辦法變得會講日文)

【練習問題】

- ① 我盡量每天散步
→ 毎日散歩するようにしています。
- ② 平常我盡量不抽菸
→ 普段、タバコを吸わないようにしています。
- ③ 嬰兒變得會走路了
→ 赤ちゃんが歩けるようになりました。

2. 「ことにする・ことになる」の用法

① 辞書形・ない形 + ことにする / 我決定要～

ことにする / 我決定要～（下決心）

→ 日本へ行くことにしました。（決定要去日本了 / 自己意志）

ことにしています / 我平常～（長期習慣）

→ お酒は飲まないことにしています。（我平常不喝酒 / 自己意志）

② 辞書形・ない形・可能動詞 + ことになりました / 決定～（客觀的事實）

→ 日本へ行くことになりました。（決定要去日本了 / 客觀）

→ 消費税は10%にあがることになりました。（消費税決定上升至10% / 客觀）

【練習問題】

① 我決定要考大學了 / 自己意志

→ 大学を受けることにしました。

② 我決定從今天開始不抽菸 / 自己意志

→ 今日からタバコを吸わないことにします。

③ 畢業旅行決定去北海道 / 客觀事實

→ 卒業旅行は北海道へ行くことになりました。

【総合練習問題】

① 自己的意志

→ 体のために、今後はお酒を飲まない（ことにします・ことになりました）。

② 客觀事實

→ 田中部長はインドへ出張する（ことにしました・ことになりました）。

③ 自己的意志

→ 毎日、日本語を勉強する（ようにしています・ようになりました）

④ 客觀事實

→ おじいちゃんはパソコンが使える（ようにしています・ようになりました）